

# SCHEDA



## CD - CODICI

TSK - Tipo di scheda OA

LIR - Livello di ricerca C

### NCT - CODICE UNIVOCO

NCTR - Codice regione 09

NCTN - Numero catalogo generale 00769311

ESC - Ente schedatore S121

ECP - Ente competente S121

## LC - LOCALIZZAZIONE

### PVC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

PVCS - Stato Italia

PVCP - Provincia LI

PVCC - Comune Livorno

### LDC - COLLOCAZIONE SPECIFICA

LDCT - Tipologia cimitero

LDCN - Denominazione attuale cimitero ebraico Ippolito Nievo

LDCU - Indirizzo viale Ippolito Nievo, 134

LDCS - Specifiche 11° quadrato, fila 5, numero 24

**OG - OGGETTO****OGT - OGGETTO**

<b>OGTD - Definizione</b>	monumento funebre
---------------------------	-------------------

**DT - CRONOLOGIA****DTZ - CRONOLOGIA GENERICA**

<b>DTZG - Secolo</b>	sec. XIX
----------------------	----------

**DTS - CRONOLOGIA SPECIFICA**

<b>DTSI - Da</b>	1886
------------------	------

<b>DTSF - A</b>	1886
-----------------	------

<b>DTM - Motivazione cronologia</b>	documentazione
-------------------------------------	----------------

**AU - DEFINIZIONE CULTURALE****ATB - AMBITO CULTURALE**

<b>ATBD - Denominazione</b>	bottega livornese
-----------------------------	-------------------

<b>ATBM - Motivazione dell'attribuzione</b>	analisi stilistica
---	--------------------

**MT - DATI TECNICI**

<b>MTC - Materia e tecnica</b>	marmo bianco
--------------------------------	--------------

**MIS - MISURE**

<b>MISU - Unità</b>	cm
---------------------	----

<b>MISA - Altezza</b>	320
-----------------------	-----

<b>MISL - Larghezza</b>	136
-------------------------	-----

<b>MISP - Profondità</b>	205
--------------------------	-----

**CO - CONSERVAZIONE****STC - STATO DI CONSERVAZIONE**

<b>STCC - Stato di conservazione</b>	discreto
--------------------------------------	----------

<b>STCS - Indicazioni specifiche</b>	Il monumento presenta in alcuni punti una spessa patina biologica ed efflorescenze.
--------------------------------------	---

**DA - DATI ANALITICI****DES - DESCRIZIONE**

<b>DESO - Indicazioni sull'oggetto</b>	Su zoccolo su gradino poggia parallelepipedo a base rettangolare, con iscrizioni sulla specchiatura anteriore e posteriore. Sul parallelepipedo è posto un sarcofago con zampe di leone arricchite da foglie d'acanto; sulla facciata anteriore del sarcofago un bassorilievo raffigurante una pergamena con ramoscello d'ulivo, su quella posteriore un ramoscello di ulivo e uno di quercia incrociati; ai quattro angoli del coperchio elementi decorativi fitomorfi. Il coperchio del sarcofago termina con un puntale arricchito da elementi vegetali e foglie d'acanto.
--	---

**ISR - ISCRIZIONI**

<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	commemorativa
--------------------------------------	---------------

<b>ISRL - Lingua</b>	italiano
----------------------	----------

<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a caratteri applicati
------------------------------------	-----------------------

<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	lettere capitali
---------------------------------	------------------

<b>ISRP - Posizione</b>	occupa tutta la specchiatura anteriore
-------------------------	--

<b>ISRI - Trascrizione</b>	QUI RIPOSA LA SPOGLIA / DI / REBECCA JERUSCIALMI TIRING / A 62 ANNI IL 21 MARZO 1886 / IMPPROVVISAMENTE RAPITA ALL'ADORAZIONE DEI SUOI / ANIMA ELETTA A DI ANGELICA BONTA' / D'OGNI VIRTU' RELIGIOSA ADORNA / ALL'AMORE DELLA FAMIGLIA ALLA CARITA' / CONSACRO' LA VITA / I FIGLI INCONSOLABILI / VENERANDO ONE LA CARA MEMORIA / POSERO QUESTO RICORDO
----------------------------	---

### ISR - ISCRIZIONI

<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	commemorativa
<b>ISRL - Lingua</b>	ebraico
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a caratteri applicati
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	caratteri ebraici
<b>ISRP - Posizione</b>	occupa tutta la specchiatura posteriore
<b>ISRI - Trascrizione</b>	Trad. (Figlia di rabbini caritatevoli giace sotto questa pietra tombale rimpianta dalle gente. Donna temente del Signore amante della Torà era sempre d'aiuto per i poveri. Ella amava molto i suoi figli. Ha sposato il suo primo amore. Perciò nella città ogni persona la lodava. La malattia la condusse in Paradiso come Eva. Lapide tombale dell'anziana umile stimata signora Rebecca Jerusciami Tiring figlia dell'illustre Rabbino che è un pilastro per i poveri, un padre per gli orfani e assistente delle vedove. L'onorevole Rabbino Yom Tov (Fortunato) Jerusciami. Originaria della metropoli Istanbul e dopo anni sessantadue anni di vita la morte la ha raggiunta all'improvviso nel giorno 14 del mese di Adar 5646. I suoi figli in lutto la rimpiangono e hanno eretto questa lapide come segno eterno).
<b>NSC - Notizie storico-critiche</b>	In questa tomba è sepolta Rebecca Jerusciami Tiring

### TU - CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI

#### CDG - CONDIZIONE GIURIDICA

<b>CDGG - Indicazione generica</b>	proprietà Ente religioso non cattolico
<b>CDGS - Indicazione specifica</b>	Comunità ebraica Livorno
<b>CDGI - Indirizzo</b>	Piazza Elia Benamozegh, 1

### DO - FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO

#### FTA - FOTOGRAFIE

<b>FTAX - Genere</b>	documentazione allegata
<b>FTAP - Tipo</b>	fotografia digitale
<b>FTAN - Codice identificativo</b>	LI_CE_0055

#### FTA - FOTOGRAFIE

<b>FTAX - Genere</b>	documentazione allegata
<b>FTAP - Tipo</b>	fotografia digitale
<b>FTAN - Codice identificativo</b>	LI_CE_0056

#### FNT - FONTI ARCHIVISTICHE

<b>FNTP - Tipo</b>	registro dei defunti
<b>FNTD - Data</b>	sec. XIX
<b>FNTN - Nome archivio</b>	Archivio della Comunità ebraica Livorno

### CM - COMPILAZIONE

**CMP - COMPILAZIONE****CMPD - Data**

2012

**CMPN - Nome compilatore**

Andreani E.

**FUR - Funzionario  
responsabile**

Russo S.